

Table of Contents

Acknowledgements	11
Conventions	13
List of Abbreviations of Libraries and Collections	15
Introduction. Jewish Book – Christian Book	17
Chapter 1. Jewish Books in the Christian Setting	21
Jewish Attitudes Towards Interreligious Circulation of Jewish Books	21
Why and How Did Christians Collect Jewish Books?	25
Hebraica in Renaissance Libraries: Italian Forerunners and German Collections	35
Chapter 2. Hebraist Production of Hebrew Manuscripts	53
Johann of Graffing	53
Johann Böschenstein	76
Caspar Amman	83
Johann Renhart	94
Johann Eck	97
Kilian Leib	103
Chapter 3. The Hebrew Alphabet in Christian Use	115
The Mysteries of Hebrew Letters	115
Manipulated Identities: Christian Hebrew Script	133
Chapter 4. ‘The Paths of the Sacred Tongue’ among German Hebraists	155
Oral Instruction and ‘Mute Teachers’ of Hebrew	155
Christian Appropriation of Hebrew: Language Studies as Devotion	171
Chapter 5. Christian Conceptions of Jewish Literature. Forming a Hebraist Canon	187
What the Hebraists Sought: Real and Imaginary Jewish Texts	187
What the Hebraists Found: Jewish Liturgy and Rites	198
The Challenge of the Talmud	210

Conclusion. The Transition in Effect. The Hebraist Hebrew Manuscript as a Christian Object	219
Appendix 1. Hebrew and Hebrew-Related Manuscripts in the German Hebraist Collections	223
Appendix 2. Textual Units and Foliation of Amman's Hebrew Manuscripts	224
Appendix 3. Jewish Works that Appear in Several Hebraist Copies (Until c. 1520)	227
Bibliography	229
Printed Sources	229
Secondary Literature	231
Index of Manuscripts and Early Prints	255
Index of Personal Names	259